

INFCIRC/1032  
12 أيلول/سبتمبر 2022

# نشرة إعلامية

توزيع عام

عربي

الأصل: الإنكليزية والروسية

## رسالة مؤرّخة 5 أيلول/سبتمبر 2022 وردت من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الوكالة

- 1- تلقت الأمانة مذكرة شفوية مؤرّخة 5 أيلول/سبتمبر 2022 من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الوكالة.
- 2- وحسبما هو مطلوب، تُعمّم طيه المذكرة الشفوية، مع الملحق المرفق بها، لكي تطلع عليهما جميع الدول الأعضاء.

ترجمة غير رسمية

البعثة الدائمة للاتحاد الروسي  
لدى المنظمات الدولية في فيينا

الرقم n-3321

تهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى المنظمات الدولية في فيينا أطيب تحياتها إلى أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية، ويُشَرَّفُ البعثة أن تحيل المعلومات التالية الواردة من وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي، حول الوضع في محطة زابوريجيا للقوى النووية.

وعلى مر الشهرين الماضيين، تعرّضت المحطة لقصف متواصل من طرف نظام كييف من أجل زعزعة الوضع في محطة زابوريجيا للقوى النووية وفي مدينة إنيرغودار.

فمنذ 18 تموز/يوليه 2022 والمحطة تتعرّض لقصف منهجي من طرف القوات المسلحة الأوكرانية، مستخدمة نظم إطلاق صواريخ متعددة، وقذائف مدفعية ومركبات جوية بلا طيار.

وحتى 3 أيلول/سبتمبر 2022، شُنَّت في مرافق محطة زابوريجيا للقوى النووي 16 غارة من مركبات جوية بلا طيار، و29 قصفاً مدفعية (120 قذيفة)، وغارة واحدة باستخدام نظام إطلاق الصواريخ المتعددة "أوراغان" مع ذخائر عنقودية.

ولقد أجرت وزارة الدفاع الروسية تحقيقاً في هذا الصدد وثبت خلاله أنّ الغارات شُنَّت من اتجاه مستوطنتي مارغانيتس ونيكوبول.

وألحق القصف أضراراً بنظم الدعم الإضافية التابعة للمحطة. ويقوم موظفو المحطة بأعمال إصلاح الأضرار المحددة بعد القصف.

ويشير تقييم الوضع الإشعاعي في أراضي الموقع الصناعي للمحطة إلى أنه وضع "طبيعي". كما أنّ قيم معدلات جرعات النشاط الإشعاعي هي ضمن النطاق الطبيعي (تتراوح بين 0.12 و0.18 ميكروسيبرت/ساعة).

وفيما يلي التسلسل الزمني لمحاولة عرقلة بعثة الوكالة الموفدة إلى محطة زابوريجيا للقوى النووية في 1 و2 أيلول/سبتمبر 2022.

فبدءاً من الساعة 05/06 في 1 أيلول/سبتمبر 2022، أطلقت القوات المسلحة الأوكرانية نيراناً مدفعية مكثفة على مدينة إنيرغودار.

وعند الساعة 05/30، انطلق موكب ممثلي الفريق التشغيلي التابع للاتحاد الروسي إلى مستوطنة فاسيلبيكفا بهدف الاجتماع ببعثة الوكالة (كان الاجتماع مقرراً عند الساعة 08/00).

وعند الساعة 06/20، وصلت مجموعة تخريبية تابعة للقوات المسلحة الأوكرانية ومؤلفة من حوالي 40 شخصاً على متن سيع سفن إلى ساحل خزان كاخوفكا، الذي يقع على بعد 3 كم شمال شرقي محطة زابوريجيا للقوى النووية.

وخلال المعركة، تم القضاء على المجموعة التخريبية.

وعند الساعة 07/00، عُثِر على طوافتين ذاتيتي الدفع مع أفراد القوات المسلحة الأوكرانية في خزان كاخوفكا، كانتا تنتقلان من منطقة نيكوبول إلى منطقة محطة زابوريجيا للقوى النووية. وعند الساعة 07/30، وخلال المعركة، غرقت إحدى الطوافتين في حين عادت الثانية أدرجها.

ويسبب الأعمال التخريبية التي ارتكبتها القوات المسلحة الأوكرانية، لم ينعقد الاجتماع مع بعثة الوكالة في مستوطنة فاسيلييكا إلا عند الساعة 12/52. وعند الساعة 14/15، وصلت البعثة إلى محطة زابوريجيا للقوى النووية وبدأت عملها.

وبين الساعة 21/26 والساعة 21/44 في 2 أيلول/سبتمبر 2022، أطلقت القوات المسلحة الأوكرانية قذائف مدفعية في منطقة محطة زابوريجيا للقوى النووية. وسُمعت أصوات انفجار قذيفتين في منطقة مخزن الرماد في محطة زابوريجيا للقوى الحرارية التي تقع على بعد 4 كم من محطة زابوريجيا للقوى النووية. وألحق القصف أضراراً بخط دنبر لنقل الكهرباء (مجموعة المفاتيح الكهربائية المفتوحة التي تبلغ قدرتها 750 كيلوفولط) وبالخط الاحتياطي لنقل الكهرباء في محطة زابوريجيا للقوى النووية.

وتطلب البعثة الدائمة للاتحاد الروسي من الأمانة تعميم هذه المعلومات على جميع الدول الأعضاء في الوكالة في أقرب وقت ممكن.

وتعتزم البعثة الدائمة للاتحاد الروسي هذه الفرصة لتعرب مجدداً لأمانة الوكالة عن أسى آيات تقديرها.

الملحق: مخطط الغارات التي شنتها القوات المسلحة الأوكرانية على محطة زابوريجيا للقوى النووية، صفحة واحدة.

فيينا، 5 أيلول/سبتمبر 2022

أمانة  
الوكالة الدولية للطاقة الذرية

فيينا



# Scheme of AFU strikes against the Zaporozhskaya NPP since July 16, 2022

